HMT 620

All-in-One Internet Radio mit CD-Player

BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)

INHALTSVERZEICHNIS

Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE
Elektronische Sicherheit 4
Elektronische Sicherheit, Verpackungsinhalt, Netzteil des Gerätes 5

ERSTE SCHRITTE
Anschlüsse & Tasten, Lautsprecher anschließen ..... 6 - 7
Fernbedienung ..... 8 - 10
Netzwerkvoraussetzungen, Erstinbetriebnahme 11
Auswahlmenü, Bluetooth (de-) aktivieren 12

EINSTELLUNGEN
Zeitanzeige, My mediaU verwalten, Netzwerk, Datum & Zeit 13
Wecker, Timer, Sleeptimer, Sprache 14
Dimmer, Anzeige, Zwischenspeicher, Wetter, Lokale-Station-Einstellungen 15
Energie-Einstellungen, Wiedergabe-Einstellungen 15
Gerät, Taste, Equalizer, Fortsetzen der Wiedergabe nach Einschalten 16
Softwareupdate, Auf Werkseinstellung zurücksetzen 16

ANWENDUNGEN
AirMusic Control - Steuerung über App 17-18
Internet Radio, CD-Player 19
DAB Radio, FM Radio 20
Service Following, Favoriten bearbeiten, AUX 21
My mediaU 22
Media-Center 23
USB Anschluss und Wiedergabe, Spotify Connect 24
Wettersymbole 25

GUT ZU WISSEN 26

PROBLEMBEHANDLUNG 27

GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN 28

RECYCLING INFORMATIONEN 29

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE 30

Third Party Licenses 30

EU-Konformitätserklärung 30

SICHERHEITSHINWEISE

Elektronische Sicherheit

Das Blitzsymbol im Dreieck weist den Benutzer auf gefährliche Spannungen an einigen freiliegenden Bauteilen im Inneren des Gerätes hin.
Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin, die unbedingt befolgt werden sollten.
Das Gerät wurde getestet und entspricht lt. FCC Norm den Standards eines Klasse B Gerätes. Diese Standards wurden entwickelt, um Interferenzen mit anderen heimischen Elektrogeräten zu vermeiden bzw. zu reduzieren. Dieses Gerät kann Radiowellen verursachen und ist es nicht wie in der Anleitung vorgeschrieben installiert, kann es zu Störungen des Radios oder Fernsehers, zum Beispiel beim Ein- oder Ausschalten des Gerätes kommen.

Bedienungsanleitung

- Folgen Sie den Sicherheitshinweisen und Instruktionen dieses Handbuches.
- Dieses Handbuch sollte für späteres Nachschlagen sicher aufbewahrt werden.

Sicherheitshinweise (Aufstellung und Betrieb)

- Fassen Sie das Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Das Gerät kann nur mit der auf der Rückseite und auf dem Netzteil beschriebenen Spannung betrieben werden.
- Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Feuchtigkeit und Wasser positioniert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile Fläche. Das Gerät könnte beschädigt oder Personen verletzt werden. Jegliche Befestigungen sollten nur nach den Herstellerinformationen angebracht werden, oder von dem Hersteller bezogen werden.
- Das Kabel ist ummantelt und isoliert den Strom. Stellen Sie bitte keine Gegenstände auf das Kabel, da dadurch die Schutzfunktion verloren gehen könnte. Vermeiden Sie große Belastungen des Kabels, insbesondere an Buchsen und Steckern.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel. Das Kabel könnte ansonsten reißen.
- Für den Schutz des Gerätes während eines Gewitters oder wenn es längere Zeit unbeaufsichtigt ist: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und der Antenne/Kabel. Dies verhindert Schäden aufgrund von Blitzschlägen.
- Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder sonstige Leitungen, da dies zu Bränden oder elektrischen Schocks führen kann.
- In die Öffnungen des Gerätes dürfen keine Gegenstände eingeführt werden, da an einigen Stellen Strom fließt und der Kontakt Feuer oder einen Stromschlag hervorrufen kann.
- Ziehen Sie für die Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie keine Flüssigreiniger oder Reinigungssprays. Das Gerät darf nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Schließen Sie keine Zusatzgeräte an, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
- Die Öffnungen des Gehäuses dienen der Lüftung, damit das Gerät nicht überhitzt. Diese müssen immer frei gehalten werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Elektronische Sicherheit

- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z.B. Öfen, Heizungen positioniert werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Witterungseinflüssen.
- Stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aus. Dies beeinträchtigt die Funktion und könnte zu Schädigungen führen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in staubigen Umgebungen. Starker Zigarettenrauch kann elektronische Geräte beeinträchtigen. Schäden durch Zigarettenrauch werden nicht im Rahmen der gesetzlichen Gewährleistung kostenlos behoben.

Verpackungsinhalt

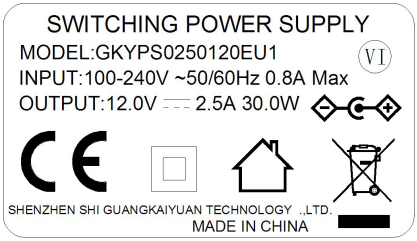
Folgende Bestandteile gehören zum Lieferumfang:

- XORO HMT 620
- Netzteil
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung

Falls eines dieser Teile fehlen sollte, wenden Sie sich bitte schnellstmöglich an Ihren Händler. Bewahren Sie die Originalverpackung für den Fall auf, dass das Gerät an den Händler zurückgeschickt werden muss.

Netzteil des Gerätes

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil zur Stromversorgung Ihres XORO HMT 620. Beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild des Netzteils.



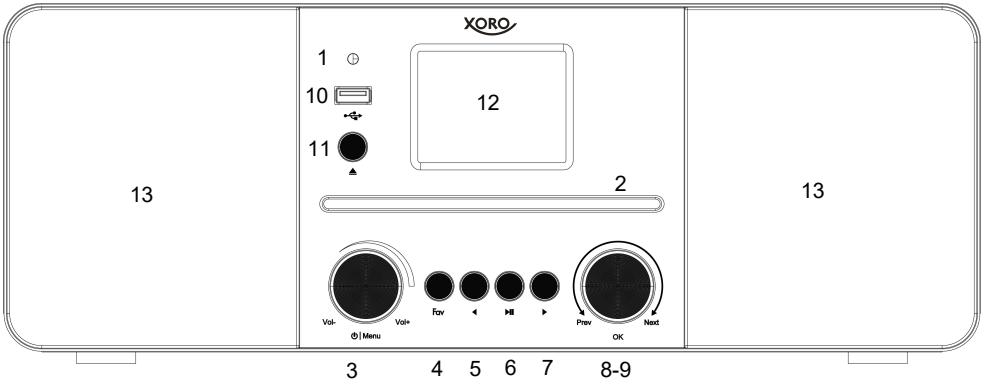
Importeur	MAS Elektronik AG
Handelsregister Nr	HRB 74448
Adresse	Weidegrund 3, D-21614 Buxtehude
Model no:	GKYPS0250120EU1
Input:	100-240V~, 50 /60Hz, 0.8A Max.
Output:	12.0V 2.5A 30.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz:	87.94%
10% aktive Effizienz:	85.79%
Stromverbrauch Standby:	0.08W

Hinweise:
Das Netzteil liefert eine stabilisierte Gleichspannung. Der Betrieb mit einer nicht stabilisierten Spannung kann das Gerät beschädigen. Nur mit dem mitgelieferten Netzteil ist ein sicherer Betrieb und die Einhaltung aller Vorschriften und Normen gewährleistet.

Anschlüsse & Tasten

Deutsch

Vorderseite

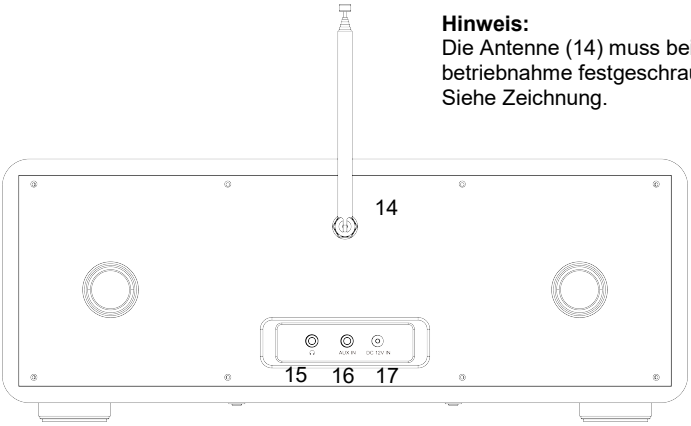


	Bezeichnung	Funktionsbeschreibung
1		Fernbedienungsempfänger
2		CD-Fach
3	⏻ Menu Drehknopf	Ein- und ausschalten / Aufruf des Hauptmenüs Drehen = Lautstärke regeln
4	FAV	Ruft die Favoritenliste auf
5	◀	Auswahl nach links
6	▶II	Abspielen/Pausieren
7	▶	Auswahl nach rechts
8	Drehknopf	Drücken = **OK** / Bestätigen
9	Prev/Next	Drehen = Navigieren
10		USB-Anschluß
11	⏏	CD-Fach öffnen und schließen
12		Farbiges Display
13		Lautsprecher

Anschlüsse & Tasten

Rückseite

Hinweis:
Die Antenne (14) muss bei der Erstinbetriebnahme festgeschraubt werden. Siehe Zeichnung.



	Bezeichnung	Funktionsbeschreibung
14		Ausziehbare Teleskopantenne
15		Anschluss für Kopfhörer
16	AUX IN	Für externe Audioquellen
17	DC IN 12V	Zur Stromversorgung des Gerätes mit dem Netzteil ***Hinweis:*** *Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil.*

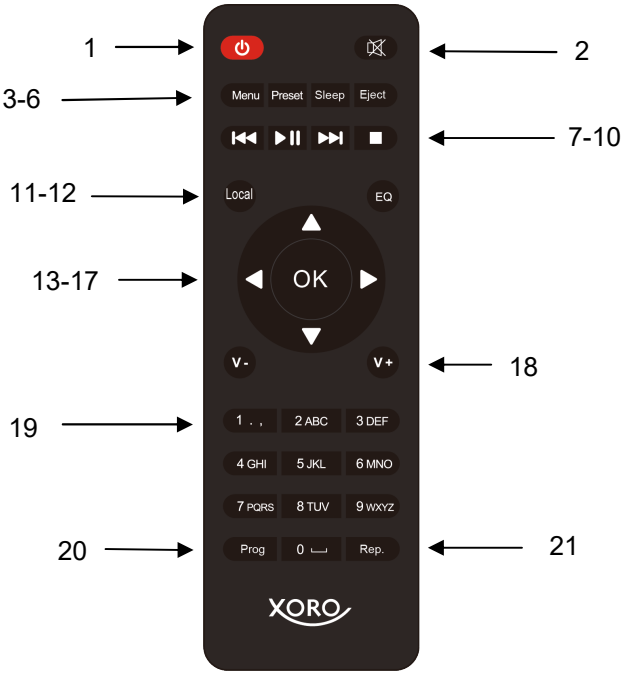
Technische Daten zu den verwendeten Frequenzbereichen siehe nebenstehende Tabelle.

FM	87.5 MHz-109 MHz
DAB	174MHz-240MHz
WLAN Frequenzbänder und max. Sendeleistung	**IEEE 802.11b/g/n** **(2.412 GHz ~ 2.472 GHz)** 802.11b ANT 1: 17.1 dBm 802.11g ANT 1: 11.5 dBm 802.11n (HT 20): 11.2 dBm 802.11n (HT 40): 11.3 dBm
Bluetooth Frequenz	2400-2483MHz
Bluetooth max. Sendeleistung	6.3 dBm

Fernbedienung

	Bezeichnung	Funktionsbeschreibung
1	⏻	Zum Ein/Ausschalten in den Standby Modus
2	🔇	Schaltet das Gerät stumm
3	Menu	Hauptmenü aufrufen
4	Preset	Gespeicherte Sender, Favoriten
5	Sleep	Ruft den Sleep-Timer auf. Siehe auch Seite 15.
6	Eject	CD-Fach öffnen und schließen
7	⏮	Zurück spulen
8	⏯	Abspielen/Pausieren
9	⏭	Vorwärts spulen
10	■	Stoppen
11	Local	
12	EQ	Wechselt den Equalizer
13	▲	Steuerkreuz: Hoch / nächster Titel
14	◀	Steuerkreuz: Links
15	▼	Steuerkreuz: Abwärts / vorheriger Titel
16	▶	Steuerkreuz: Rechts
17	OK	Eingabe bestätigen
18	V- / V+	Lautstärke verringern/erhöhen
19	**0….9**	Zahlenfeld zur Eingabe von Zahlen oder Auswahl von Buchstaben
20	Prog	Programm-Funktion. Ausführliche Beschreibung siehe Seite 10
21	Rep.	Repeat: Titel wiederholen

Fernbedienung



Batterie einlegen (Fernbedienung)

1. Drücken Sie auf die Lasche an der Batterieabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung (ohne Abb.) und heben Sie diese ab.
2. Legen Sie zwei (2) x AAA-Batterien in das Batteriefach ein. Beachten Sie die Polarität der Batterien gemäß den Markierungen im Batteriefach.
3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien

Befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie Batterien in diesem Gerät verwenden:

- Verwenden Sie nur die angegebene Größe und Typ der Batterie.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität im Batteriefach. Eine umgekehrte Batterie kann das Gerät beschädigen.
- Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers, um Schäden oder Verletzungen durch mögliches Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Mischen Sie nicht verschiedene Arten von Batterien zusammen (z. B. Alkaline und Kohlenstoff-Zink) oder alte Batterien mit frischen.
- Wenn die Batterien im Gerät verbraucht sind oder das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien.

Fernbedienung - Programmfunktion

Titel einer CD in einer bestimmten Reihenfolge abspielen

1. Wenn die CD auf “Stop” steht, können Sie den CD-Player so programmieren, dass er Titel in einer bestimmten Reihenfolge wiedergibt. Drücken Sie einfach die **[Program]** -Taste auf der Fernbedienung, um in den Programmiermodus zu gelangen.

2. In den Programmeinstellungen erscheint auf dem Display P1 001, um den ersten Song auf der CD als 001 anzuzeigen. Mit den Tasten **[<]** und **[>]** können Sie nun zu dem Lied blättern, den Sie auswählen möchten. Sobald Sie den gewählten Titel für 001 gewählt haben, drücken Sie die **[Program]**-Taste, um zu bestätigen. Anschließend wählen Sie den nächsten zu programmierenden Titel aus.

3. Für den nächsten Titel zeigt das Display P2 002, um das Programm 2 zu zeigen. Verwenden Sie nun die Tasten **[<]** und **[>]**, um zu dem Titel zu blättern, den Sie auswählen möchten. Sobald Sie den ausgewählten Titel für Programm 2 gewählt haben, drücken Sie die Taste **[Program]**, um zu bestätigen.

4. Wenn Sie die Programm-Auswahl beendet haben, drücken Sie die **[Play]** -Taste, um die programmierten Titel abzuspielen. Drücken Sie die **[Stop]** -Taste, um das “Programm” wieder zu verlassen.

5. Um den Programmwiedergabemodus zu deaktivieren, drücken Sie zweimal die Taste zur Öffnung des CD-Faches oder drücken Sie **[Stop]**.

Hinweise:
Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten lang, wenn Sie den nächsten Titel auswählen möchten.

Netzwerkvoraussetzungen und Start

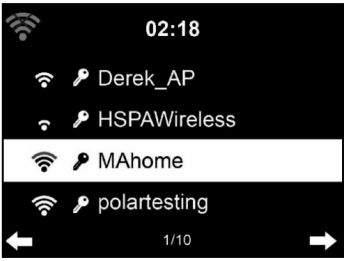
Mit dem Einschaltknopf auf der Vorderseite lässt sich das Gerät an- bzw. ausschalten (Standby). Über die Standby Taste auf der Fernbedienung lässt sich das Gerät ebenso in den Standby Modus versetzen.

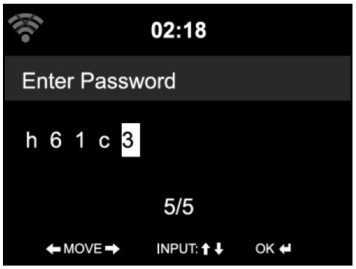
Folgende Voraussetzungen sind erforderlich, um das Gerät in Betrieb nehmen zu können:

- Eine Netzwerkverbindung in Kombination mit einem verkabelten oder kabellosen Zugangspunkt, Router oder ähnliche Netzwerkgeräte.
- Das Netzwerkgerät muss als kabellose Verbindung WIFI (802.11b/g/n) 2.4 GHz unterstützen.
- Ein schon mit dem Netzwerk verbundener PC oder Smartphone. Das Netzwerk muss dasselbe sein, mit dem auch das HMT 620 verbunden ist.

Erstinbetriebnahme

Wenn Sie das XORO HMT 620 das erste Mal in Betrieb nehmen, werden Sie dazu aufgefordert, Ihre bevorzugte **Sprache** anzugeben. Drehen Sie hierzu den Drehknopf und selektieren Sie so die von Ihnen bevorzugte Sprache. Bestätigen Sie durch Drücken des Drehknopfes. Sie werden gefragt, ob sich das Gerät beim Hochfahren automatisch mit bekannten Netzwerken verbinden soll. Anschließend werden Sie dazu aufgefordert, sich mit Ihrem **Netzwerk** zu **verbinden**. Wenn Sie die Anfrage zur Herstellung einer WLAN Verbindung mit „Ja“ bestätigt haben, können Sie nun Ihr Funknetz auswählen.





Zum Eingeben des Passwortes den Drehknopf drehen bzw. die ◀ ▶ Tasten benutzen.

◀ = Ein Zeichen zurück

▶= Ein Zeichen weiter

NAVIGATE = Durch Drehen des **Drehknopfes** können die Buchstaben und Zahlen ausgewählt werden.

OK = Durch Drücken des **Drehknopfes** bestätigen Sie Eingaben und stellen die Verbindung her.

*Hinweis: Sonderzeichen wählen Sie über die **[0]**-Taste auf der Fernbedienung und mit Hilfe des Drehknopfes aus.*

Signalstärke des WLAN-Empfangs

Oben links im Display wird Ihnen die Signalstärke des WLANs per Balken angezeigt.

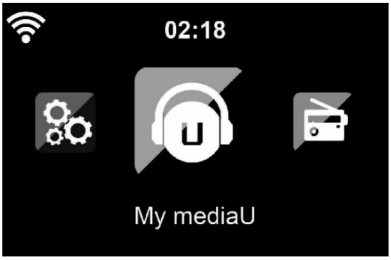
Ist das Symbol **grau**, dann besteht keine WLAN-Verbindung, d.h. dann ist auch **kein Empfang von Internet Radio möglich**.

Ist das Symbol **weiß**, dann besteht eine WLAN-Verbindung, d.h. Empfang von Internet Radio ist möglich.

Anhand der Anzahl der Balken des WLAN-Symboles erkennen Sie, ob das WLAN-Signal schwach ist. Je größer der Abstand Ihres HMT 620 zum WLAN-Router ist, desto schwächer wird u.U. das Signal.

Auswahlmenü

Das Auswahlmenü besteht aus den Funktionen Internet Radio, FM, DAB, Media Center, Informationscenter, Bluetooth, CD, Spotify, Einstellungen, lokale Station und My mediaU.



Internet Radio:	Zum Hören von Radio über das Internet
Media Center:	Zum Hören von Musik über USB oder UPnP
FM:	Wiedergabe von FM-Sendern
DAB:	Wiedergabe von DAB-Sendern
CD:	Wiedergabe von Audio– und MP3-CDs
Informations-Center:	Wetter-, Finanz– und Systeminformationen
Bluetooth:	Zum Hören von Musik über Bluetooth
Spotify:	Zum Hören von Musik über den Abodienst Spotify
Einstellungen:	Zum Ändern der Einstellungen
Lokale Station:	Shortcut für „Local Radio“ z.B. nur Sender in bestimmten Regionen
My mediaU:	Zugang zur Online Media Bibliothek (Dieser Menüpunkt erscheint nur, wenn er vorher unter Einstellungen aktiviert wurde.)

Bluetooth (de-)aktivieren

Bluetooth aktivieren
Drücken Sie die **[Menu]** Taste, um in den Bluetooth Modus zu wechseln. Vergewissern Sie sich, dass kein anderes Gerät über Bluetooth schon mit Ihrem Radio verbunden ist.
Aktivieren Sie Bluetooth auch an Ihrem Smartphone. Wählen Sie Ihr Radio aus der Liste der gefundenen Geräte aus. Sobald Ihr Radio verbunden ist, können Sie über Bluetooth Audiodateien streamen. Die Lautstärke regeln Sie sowohl über Ihr Radio als auch über Ihr verbundenes Bluetooth Gerät.

----	1	Gerät verbinden
	2	Gerät verbunden
	3	Audio wird abgespielt

Bluetooth deaktivieren
Eine Bluetooth Verbindung heben Sie wieder auf, indem Sie die **[OK]** Taste auf der Fernbedienung für 3 Sekunden gedrückt halten.

Einstellungen

Unter Einstellungen können Sie verschiedene Einstellungen im System vornehmen.

Einstellungen / Zeitanzeige
Anzeige der Zeit wahlweise als analog oder digital.

Einstellungen / My mediaU verwalten
Aktiviert oder deaktiviert My mediaU (Verwaltung von Radio Sendern über das Internet), um auf die Medien-Bibliothek zugreifen zu können.

Damit Sie Ihre bevorzugten Radio Sender weltweit, jederzeit und geräteunabhängig anhören und verwalten können, können Sie einen kostenlosen Account unter www.mediayou.net einrichten. Die dort verwalteten und gespeicherten Radio Sender werden von Ihrem dort registrierten Gerät automatisch übernommen. Siehe auch Seite 22.

Einstellungen / Netzwerk
Ändert die Netzwerkeinstellungen, wie auf Seite 10 unter „Erstinbetriebnahme“ beschrieben.

Hinweise: Zur Deaktivierung des WLANs wählen Sie dies unter diesem Menüpunkt unter *WLAN-Einstellung* aus. Die Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb beträgt < 1 W.

Einstellungen / Datum & Zeit
Die Einstellungen für Datum und Zeit können nur abgerufen und verändert werden, wenn das Gerät mit einem Netzwerk verbunden ist.

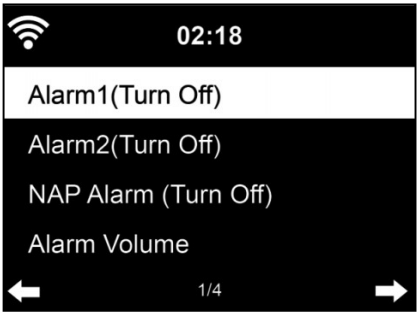
Datum/Zeit	Aktivieren Sie „**automatisch“**, wenn das Gerät die aktuelle Uhrzeit aus dem Internet beziehen soll (empfohlen). Wenn die Einstellung "Autom. Datum/Uhrzeit" abgeschaltet ist, können Sie an dieser Stelle das Datum und die Uhrzeit manuell einstellen.
Zeitformat	Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, wird die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt.
Datumsformat	Bestimmt, in welchen Format die Datumsanzeige erfolgt.

Hinweis: GMT (+01:00) ist die voreingestellte Zeitzone. Sind Sie außerhalb dieser Zeitzone, können Sie die Zeit manuell korrigieren.

Einstellungen

Einstellungen / Wecker
Für die Weckfunktion gibt es drei unabhängige Alarme: zwei Alarme mit fester Zeiteinstellung (z.B. 7:30h), ein Alarm mit relativer Zeiteinstellung ("Schlummer Alarm" oder auch "Snooze" genannt, z.B. alle 5 Minuten). Sie können für Wecker 1 und Wecker 2 die Lautstärke regeln sowie die Zeiten und Wiederholungen (täglich, wöchentlich, etc.) einstellen und Klänge auswählen (Quelle: Ton, Melodie, Internet Radio, FM).

Sie beenden die Weckfunktion während der Alarm ausgeführt wird, indem Sie die ⏻ Menu Taste am Gerät etwas länger drücken.
Wenn Sie während des Alarms die **[Sleep]** Taste drücken, stellt sich der Schlummeralarm ein und der Alarm wiederholt sich automatisch nach 5 Minuten (Schlummerfunktion).



Hinweis: Achten Sie auf die Empfangsstärke Ihres ausgewählten Senders, wenn Sie beim Wecker als Quelle FM oder DAB auswählen. Bei schwachen Empfang ist diese Quelle u.U. nicht geeignet.

Einstellungen / Timer
Aktiviert die Timerfunktion. Sie können die **[OK]** Taste auf der Fernbedienung drücken, um den Alarm auszuschalten.

Einstellungen / Sprache
Aus 17 verfügbaren Menüsprachen können Sie wählen:

- English
- Deutsch
- Espanol
- Francais
- Portugues
- Nederlands
- Italiano
- Pycknn
- Suomi
- Svenska
- Norsk bokmal
- Dansk
- Magyar
- Cesky
- Slovensky
- Polski
- Türkce

Einstellungen

Einstellungen / Dimmer
Einstellungen für reduzierte Beleuchtung des Displays. Je schwächer die Beleuchtung ist, desto Strom sparender ist das Gerät.

Einstellungen / Anzeige
Anzeigeeinstellungen für Farb- oder Monochromansicht

Einstellungen / Energieeinstellungen
Hier können Sie den Timer bis zum Einschalten des Energiesparmodus einstellen. Mögliche Intervalle sind 5/15/30 Minuten.

Einstellungen / Sleeptimer
Aktiviert die Sleep-Funktion (mögliche Intervalle sind 15/30/60/90/120/150/180 Minuten).
Hier können Sie den Timer einstellen wann sich das Gerät in den Standby Modus schalten soll.

Einstellungen / Internet Radio
Die Dauer, wie lange Daten im Cache (Zwischenspeicher) verbleiben sollen, wird hier eingestellt. Mögliche Intervalle sind 2/4/8 Sekunden.

Einstellungen / Wetter
Einstellungen für die Wetterfunktion können vorgenommen werden, wie z.B. die Position bzw. der Ort des abzurufenden Wetters, die Temperatureinheit und ob im Standby die Wetterapp angezeigt werden soll.

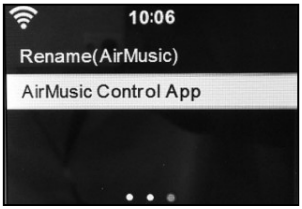
Einstellungen / FM / DAB-Einstellungen
Hier können Sie die Einstellungen für FM bzw. DAB Radio verwalten. Diese sind: Mode und Empfindlichkeit. Mode stellt ein, ob der Ton Mono oder Stereo wiedergegeben werden soll. Wir empfehlen dies bei Stereo zu belassen. Empfindlichkeit stellt die Suchlaufempfindlichkeit ein, sowie die Stereo-Empfindlichkeit. Ebenso können Sie „**Service Following**“ (siehe auch Seite 21) nutzen. Das bedeutet, Sie können während des DAB bzw. FM-Empfangs zum selben Sender über Internet Radio wechseln.

Einstellungen / Lokale-Station-Einstellung
Ihr Standort wird ermittelt über die Optionen „**Automatisch erkennen (Land)“** oder „**manuelle Einrichtung** (wahlweise **Land, Provinz** oder **Stadt**)“. Lokale Radiostationen oder regionale Wetterinformationen können so abgerufen werden. Ebenso kann „Service Following“ genutzt werden. (Siehe auch Seite 21). Sie stimmen der Ermittlung Ihres Standortes durch Nutzung des Gerätes zu.

Einstellungen / Wiedergabe-Einstellungen
Stellt die Art der Wiedergabe (aus, wiederholt, zufällig, Einzelwiederholung) von lokal gespeicherten Medien ein.

Einstellungen

Einstellungen / Gerät
Mit der App **AirMusic Control** können Sie Ihr Gerät mit dem Smartphone steuern. Falls Sie **mehrere Geräte** über diese App steuern möchten, können Sie Ihren Geräten Namen oder Bezeichnungen geben, um die **Zuordnung** übersichtlicher zu gestalten. Der Standard-Name ist AirMusic.



Sie können die **AirMusic Control** App entweder aus dem Google PlayStore™ oder dem Apple Appstore™ herunterladen. Oder Sie können mit einem Barcodescanner Ihres Smartphones den Barcode im HMT 620 einscannen, um so direkt zur App im Store zu gelangen. Nach der Installation verbinden Sie Ihr Smartphone oder Tablet per W-LAN mit dem HMT 620. Nun können Sie Ihr HMT 620 mit dem Smartphone steuern. Siehe auch Seite 17-18.

Einstellungen / Equalizer
Der Tonfilter ist standardmäßig auf „normal“ gesetzt. Er kann auf verschiedene Filter (Jazz, Rock, News, etc.) geändert werden, um den jeweils optimalen Klang zu erhalten. Sie haben die Möglichkeit auch ein eigenes Klangprofil zu erstellen. Wählen Sie ***MyEQ*** aus und variieren die Einstellungen nach Ihren Wünschen, um ein individuelles Klangprofil zu erhalten.

B steht für Bass
T steht für Höhen
L steht für Loudness

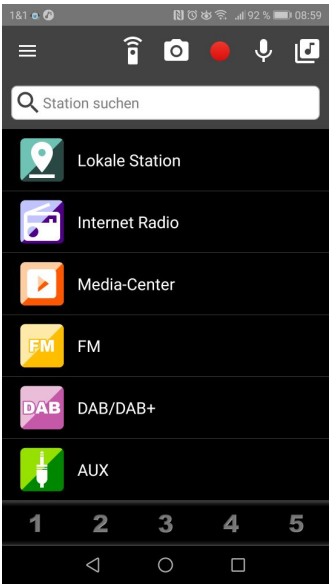
Einstellungen / Fortsetzen der Wiedergabe nach Einschalten
Möchten Sie die Wiedergabe nach dem Einschalten des Gerätes fortsetzen, stellen Sie es hier ein.

Einstellungen / Softwareupdate
Um die Software des Gerätes auf den aktuellen Stand zu bringen, können Sie sie updaten. Beachten Sie bitte, dass sich die Software auf einem USB-Speichermedium befinden muss und dies die einzige Datei auf dem Speichermedium sein darf (Order gelten auch als Datei).

Falls der Hersteller ein allgemeines Update zur Verfügung stellt, wird es automatisch auf das Gerät geladen, sobald das Gerät eingeschaltet wird und eine Internet Verbindung besteht. Sie bestätigen und das Gerät wird aktualisiert.

Einstellungen / Auf Werkseinstellung zurücksetzen
Alle auf dem Gerät gespeicherten Daten werden gelöscht und das Gerät setzt sich auf den Werkszustand zurück.

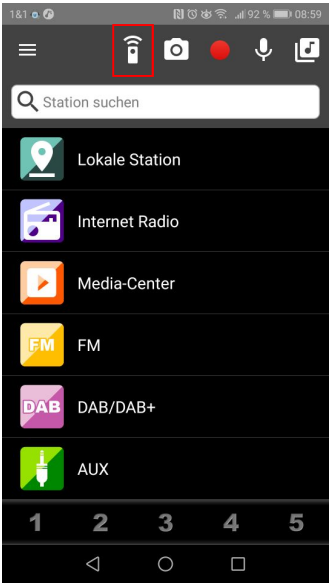
AirMusic Control - App zur Steuerung des Gerätes über Smartphone



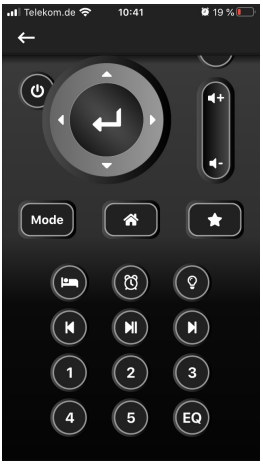
Hauptmenü
Wählen Sie die verschiedenen Menüpunkte durch Tippen auf den Touchscreen Ihres Smartphones aus.

Siehe hierzu auch Seite 16, Abschnitt Einstellungen/Gerät bezüglich der Installation der **AirMusic Control App** auf Ihrem Smartphone.

Hinweis:
Die App AirMusic Control ist keine eigene Anwendung von XORO, sondern wird über einen anderen Anbieter bereitgestellt. Verschiedene XORO-Geräte sind jedoch damit kompatibel und können darüber gesteuert werden.

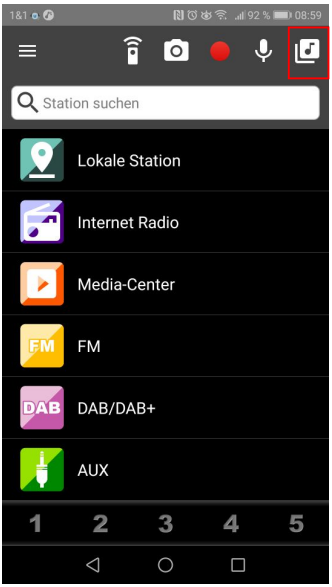


Virtuelle Fernbedienung
Mit dem markierten Menüpunkt öffnen Sie die virtuelle Fernbedienung. Hiermit können Sie das Gerät wie mit der physischen Fernbedienung steuern.

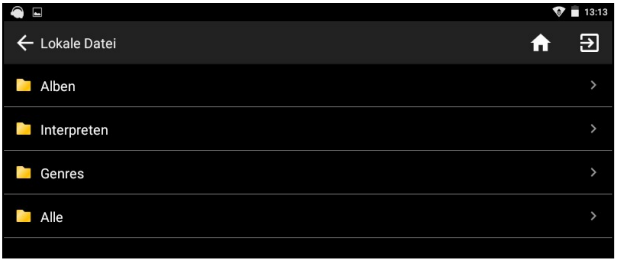


ANWENDUNGEN

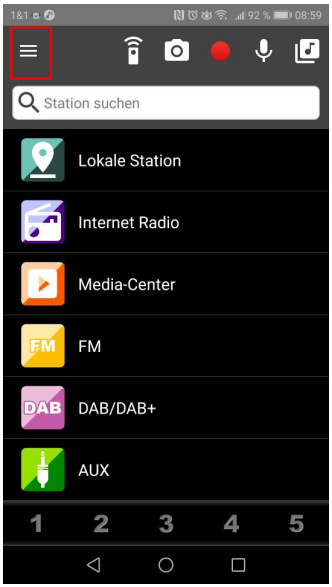
AirMusic Control - App zur Steuerung des Gerätes über Smartphone



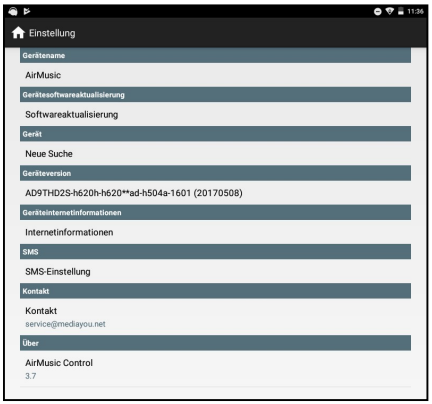
Musik über das Smartphone
Mit dem markierten Menüpunkt können Sie auf Ihrem Smartphone gespeicherte Musik per W-LAN an das XORO HMT 620 streamen.



DLNA-Dienst
Das Smartphone dient als Kontrolleinheit für die Übertragung von Musikstücken von z.B. einem Notebook auf kabellose Lautsprecher.



Einstellungen
Mit dem markierten Menüpunkt können Sie die Einstellungen verwalten.



Internet Radio

Meine Favoriten: Liste der gespeicherten Favoriten. Sie können diese aufrufen oder bearbeiten, z.B. verschieben oder löschen.
Um einen Sender zu speichern, drücken und halten Sie die **[FAV]** Taste während ein Radiosender gerade empfangen wird. Derselbe Sender kann nur einmal gespeichert werden.

Radiosender/Musik: Liste aller Radiosender. Suchen Sie selbst nach dem gewünschten Land und Radiosender. Kategorien der Sender sind: Weltweite Top20, Genre, Land/Region und Empfehlungen.

Lokale Station: Greift automatisch auf die Radiostation in Ihrer Nähe zu. Dies hat den Vorteil, dass Sie nur den regionalen Radiosender suchen müssen, den Sie hören möchten (Die anzupeilende Radiostation ist unter den Einstellungen änderbar. Sie stimmen der Ermittlung Ihres Stand ortes durch Nutzung des Gerätes zu.).

Schlaf Radio: Auswahl von sechs verschiedenen Klängen (Vögel, Klavier, Regen, Spa, Raum, Welle) zum Einschlafen

Zuletzt gehörte Sender: Listet bis zu 10 zuletzt gehörten Radiosender auf.

Service: Sucht Sender oder fügt neue der Liste hinzu.

CD-Player

Im CD-Player können Sie Audio- und MP3-CDs abspielen. Drücken Sie die [**Menu]**-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den CD-Modus auszuwählen. Legen Sie eine CD in das CD-Fach, nach dem Sie das Fach Gerätes geöffnet haben. Schließen Sie das Fach anschließend wieder. Nun können Sie über die Fernbedienung oder den Tasten am Gerät die Wiedergabe der CD starten und wieder stoppen.

Drücken Sie die Abspieltaste am Gerät oder die ▶II Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu **starten**.
Drücken Sie die Abspieltaste am Gerät oder die ▶II Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu **unterbrechen**.
Drücken Sie die Stopp-Taste am Gerät (Drehknopf) oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu **stoppen**.

Drehen Sie den Knopf am Gerät oder drücken Sie die I◀◀ ▶▶I Taste auf der Fernbedienung, um **rückwärts** oder **vorwärts** zum gewünschten Titel zu springen.

FM und DAB/DAB+

FM
Drücken Sie die **[Menu]** Taste auf der Fernbedienung, um den FM-Modus auszuwählen. Die Frequenzanzeige beginnt zu laufen, während das Gerät das Band abtastet. Mit **|<<** und **>>|** suchen Sie die Sender. Mit dem rechten Drehknopf oder den **<** und **>** Tasten suchen Sie manuell die Frequenzen ab. Jeder Schritt bewegt sich um 0,05 MHz.

Halten Sie die **[Preset]** Taste auf der Fernbedienung oder die **[FAV]** Taste auf dem Gerät gedrückt, um einen bevorzugten Sender zu speichern. Drücken Sie ebenfalls eine dieser Tasten, um den gespeicherten Sender wieder aufzurufen.

DAB/DAB+
Wenn Sie DAB/DAB+ das erste Mal auswählen, wird automatisch ein Sendersuchlauf gestartet. **Bitte beachten Sie, dass hierfür die Antenne benötigt wird. Schrauben Sie hierzu die mitgelieferte Antenne auf der Rückseite fest.** Wenn Sie noch einmal Scannen wollen, werden Sie gefragt, ob Sie die bestehende Senderliste löschen möchten.

So gehen Sie vor:
Lösen Sie die am Gerät verbaute Teleskopantenne aus der Halterung und ziehen Sie die Antenne heraus. Für die Ersteinrichtung und der damit verbundenen Sendersuche, empfiehlt es sich, das Radio an einem Fenster oder im Außenbereich zu positionieren. Später können Sie das Radio im Wohnraum positionieren und mit der Antenne den bestmöglichen Empfang herstellen.

Drücken Sie die **[OK]**-Taste auf der Fernbedienung und anschließend die **[Scan]**-Taste, um mit der Sendersuche zu beginnen. Sie sehen das Scan-Diagramm, das Ihnen den Fortschritt des Scans anzeigt. Sobald der Scan abgeschlossen ist, wählt das Radio den ersten alphanumerischen Sender aus und beginnt mit der Wiedergabe.

Um die gefundenen DAB-Sender anzuhören, verwenden Sie entweder die Nach-oben- oder Nach-unten-Tasten, um durch die Sender zu navigieren. Wenn Sie den gewünschten Sender erreicht haben, drücken Sie die **[OK]**-Taste auf der Fernbedienung, um mit der Wiedergabe dieses Senders zu beginnen.

Hinweise:
- Um die optimale Empfangsleistung zu ermöglichen, beachten Sie bitte, dass die Antenne vollständig ausgefahren ist.
- Gegebenenfalls sollten Sie verschiedene Standorte testen, um den bestmöglichen Empfang zu erreichen.

Service Following

FM- oder DAB-Sender als Internet Radio hören

Wenn dieses Symbol auf dem Display erscheint, können Sie denselben Sender auch über Internet Radio hören. Um die Empfangsart zu wechseln, drücken Sie lange die **OK**-Taste.

*Hinweis: Bitte warten Sie während des FM /DAB Empfangs bis der Sendername erscheint bevor Sie die **OK** Taste drücken. Ansonsten startet nur die Startseite Internet Radio und nicht die Direktwahl zum jeweiligen Sender.*

Wählen Sie bitte vorher unter lokale Station Ihren Standort aus, um diese Funktion nutzen zu können. Siehe auch Seite 15.

Favoriten / Senderliste bearbeiten

Durch langes Drücken der **[FAV]**-Taste am Gerät oder der **[Preset]** Taste auf der Fernbedienung können Sie den aktuell gespielten Sender speichern. Zu Beginn werden nur fünf Speicherplätze angezeigt, die sich erweitern, sobald mehrere Sender gespeichert werden.

Je Empfangsart wird eine Senderliste angelegt, die nachträglich sortiert und ein Sender wieder gelöscht werden kann. Drücken Sie hierzu erneut die **[FAV]**-Taste und wählen Sie den zu bearbeiteten Sender über die Pfeiltasten aus und bestätigen Sie mit der der **[OK]**-Taste. Sie können anschließend die Senderposition in der Reihenfolge verändern über „**Auf**“ und „**Ab**“. Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer mit der **[OK]-**Taste auf der Fernbedienung.

Mit „**Löschen**“ entfernen Sie den gespeicherten Sender aus der Liste wieder.

AUX

Drücken Sie die [**Menu]-**Taste mehrmals am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis der AUX Modus angezeigt wird und wählen den AUX-Modus durch Bestätigen mit der **[OK]-**Taste aus.

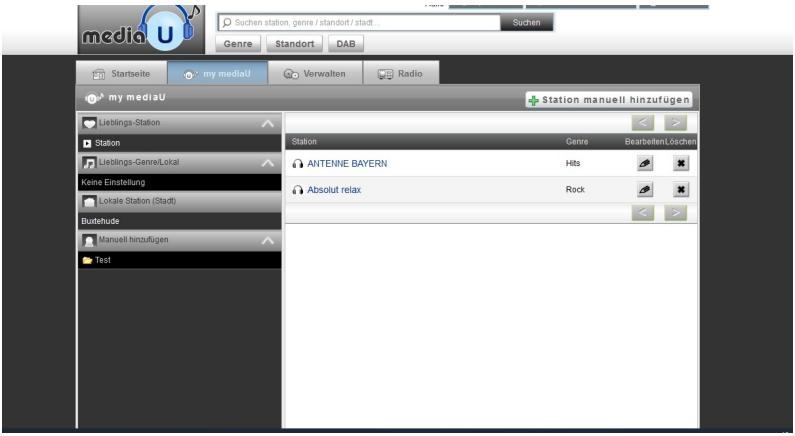
Verbinden Sie eine externe Audioquelle (z.B. MP3-Player) mit dem AUX-Eingang auf der Rückseite des Gerätes, um den Ton auf dem HMT 620 wiederzugeben.

My MediaU

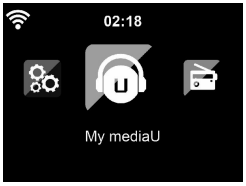
Deutsch

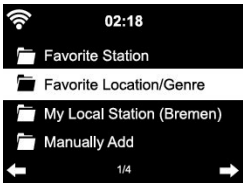
Um My mediaU zu verwenden, können Sie sich auf der Webseite unter www.mediayou.net registrieren. Danach registrieren Sie das Gerät auf der Webseite. Dies tun Sie, indem Sie unter „my mediaU“ >> „Radio“ den Radio Namen eingeben (frei wählbar, dient nur zur Erinnerung für Sie) und die Seriennummer (nicht frei wählbar). Sie finden die Seriennummer indem Sie unter **Informations-Center >> Systeminformationen >> Funknetz-Info >> MAC-Adresse: suchen**. Diese MAC-Adresse geben Sie unter Seriennummer entsprechend ein. Bitte beachten Sie, dass Sie die Buchstaben genau so eingeben müssen wie sie im Gerät stehen. Dies bedeutet: wenn der Buchstabe GROßGESCHRIEBEN ist, müssen Sie dies auch tun, ebenso für kleingeschriebene Buchstaben.

Nun können Sie unter my mediaU neue Radiosender der Senderliste hinzufügen.



Nachdem Sie die von Ihnen gewünschten Sender hinzugefügt haben, sind die nächsten Schritte auf dem Gerät zu erledigen. Suchen Sie hierzu in den Einstellungen nach dem Menüpunkt: „my mediaU verwalten“ und stellen Sie sicher, dass dieser Menüpunkt auf „**Aktiviert**“ steht.





Nun wählen Sie im Auswahlmenü My mediaU. Hier sehen Sie nun Ihre zuvor auf der Webseite erstellten Radiosender.

Media-Center

Im Media-Center können alternative Wiedergabemöglichkeiten, wie z.B. über USB oder UPnP Dienste, ausgewählt werden.

USB: Über **USB** können Sie Musik von einem USB-Stick abspielen. Verwenden Sie hierzu den USB-Anschluß auf der Rückseite des Gerätes.

UPnP: Der UPnP (**Universal Plug and Play**) Dienst ermöglicht eine system- und herstellerübergreifende Verbindung zu anderen Geräten für den Datenaustausch, in diesem Fall für Musik. Sie können zum Beispiel Musik direkt von einem Computer streamen, sofern Ihr Computer einen UPnP Dienst installiert hat und sich in dem gleichen Netzwerk wie Ihr HMT 620 befindet.
Die Dateinamen der gestreamten Musik sollten nicht mehr als 40 Zeichen haben, um Abspielprobleme zu vermeiden. Sollte es dazu kommen, können Sie versuchen, die Datei umzubenennen.

DLNA: Das Smartphone dient bei diesem Dienst als Kontrolleinheit für die Übertragung von Musikstücken von z.B. einem Notebook.

Meine Wiedergabeliste: Sie können eine **Wiedergabeliste** Ihrer bevorzugten Musik, die Sie über den UPnP Dienst empfangen, **erstellen**. Während die Musik spielt, drücken und halten Sie die **[OK]**-Taste (Drehknopf) so lange bis der Titel in der Wiedergabeliste gespeichert ist.

Meine Wiedergabeliste leeren: Hiermit können Sie Ihre gespeicherte Wiedergabeliste **löschen**.

USB Anschluss und Wiedergabe

Wenn der USB-Modus ausgewählt ist, stecken Sie das gewünschte externe USB-Medium in den USB-Anschluss an der Rückseite des HMT 620.

Wählen Sie **JA**, um fortzufahren. Navigieren Sie mit dem Drehknopf am Gerät oder drücken Sie die Auswahltasten auf der Fernbedienung, um den gewünschten Ordner im USB-Stick auszuwählen. Bestätigen Sie mit **[OK]**, um die gewünschte Datei auszuwählen und die **Wiedergabe** zu **starten**.

Unter **Einstellungen / Wiedergabe-Einstellungen** können Sie die Art der Wiedergabe (aus, wiederholt, zufällig, Einzelwiederholung) von lokal gespeicherten Medien einstellen.

Hinweise:
Das Gerät verfügt über einen USB 2.0 Anschluss. An diesem Anschluss können USB-Geräte wie Massenspeichergeräte (USB-Sticks, Festplatten) angeschlossen werden. Das Gerät unterstützt Speichergeräte mit einer Kapazität von bis zu 128 GB im FAT / FAT32 / VFAT Format.

- *Es werden ausschließlich die Dateisysteme FAT/FAT32/VFAT unterstützt. Falls ein Medium mit einem anderem Dateisystem formatiert ist, wird dieses eventuell nicht vom Gerät erkannt.*
- *Leider gibt es eine Vielzahl von unterschiedlichen USB 2.0 Speichermedien auf dem Markt, sodass eine grundsätzliche Kompatibilität aller Speichermedien nicht immer gewährleistet werden kann.*

Spotify Connect - Musik über Ihren SpotifyAccount

Hinweise:
Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify.
Auf spotify.com/connect erfährst du mehr.

Informationscenter

Wetter-Information: Es können die Wetterinformationen und Vorhersagen von über 2000 Orten abgerufen werden Wählen Sie das gewünschte Land und die Stadt aus, um Wetterinformationen zu erhalten. Diese Wetterinformationen können Sie sich auch im Standby-Modus anzeigen lassen (mit **[OK]** bestätigen).

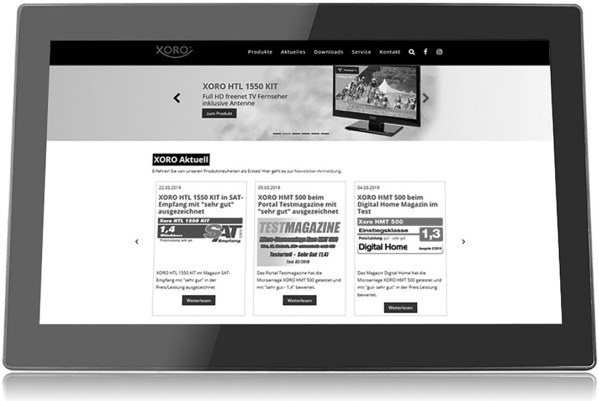
Finanz-Information: Den aktuellen Finanzindex der Börsen weltweit können Sie an dieser Stelle einsehen.

Systeminformation: Informationen zur Softwareversion sowie zum Funknetz werden angezeigt.

Symbole der Wetterfunktion

	Windgeschwindigkeit		Temperatur
	Luftdruck		Gefühlte Temperatur
	Sichtweite		Niederschlags-wahrscheinlichkeit
	UV		Tiefste Temperatur
	Donner		Höchste Temperatur
	Nebel		Luftfeuchtigkeit
	Taupunkt		Wolken tagsüber
	Sonnenuntergang		Schneeregen tagsüber
	Sonnenaufgang		Nacht
	Sonne		Schneeregen in der Nacht
	Tag		Regen
	Schnee		Wolken in der Nacht
	Nacht		Schnee
	Frost		Wolken

Möchten Sie mehr über die XORO Produkte erfahren?
Besuchen Sie uns im Internet auf **www.xoro.de**.
Dort finden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen im PDF-Format.



Problembehandlung

Führen Sie Reparaturen niemals selbst durch, bitte überlassen Sie dies immer qualifiziertem Personal. Kontaktieren Sie den Reparaturdienst bei folgenden Fehlern:

- Wenn das Netzteil oder Netzkabel defekt ist.
- Wenn Gegenstände in das Gerät gefallen sind.
- Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung gekommen ist.
- Wenn das Gerät trotz richtiger Anwendung nicht funktioniert.
- Wenn das Gerät fallen gelassen wurde und wenn das Produkt Leistungsschwankungen aufweist.

Verwenden Sie originale Ersatz- und Zubehörteile. Falsche Ersatzteile können zu Kurzschlüssen oder Feuer und anderen Pannen führen.

Lesen Sie bitte die folgenden Informationen, um die mögliche Ursache zu einem Problem herauszufinden, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

PROBLEMBEHANDLUNG

Problem	Lösung
WLAN-Verbindung dauert lange, wenn das Gerät aus dem Standby-Modus eingeschaltet wird	• Wenn die **Wetterfunktion deaktiviert** ist, wird während des Standby-Modus die **WLAN-Verbindung** getrennt und **verbindet sich neu** sobald das Gerät eingeschaltet wird. Dies kann etwas dauern. • Wenn die Wetterfunktion aktiviert wurde, bleibt die WLAN Verbindung im Standby-Modus bestehen. Siehe auch Seite 24 und 25.
Wie kann die Reihenfolge bei der Wiedergabe meiner Musikdateien von einem USB-Stick ausgewählt werden?	Unter **Einstellungen / Wiedergabe-Einstellungen** können Sie die Art der Wiedergabe (aus, wiederholt, zufällig, Einzelwiederholung) von lokal gespeicherten Medien einstellen. Siehe hierzu Seite 24.
Keine Internetverbindung	• Überprüfen Sie, ob der WLAN Router ordnungsgemäß arbeitet. • Überprüfen Sie, ob die Parameter am Gerät richtig eingestellt sind. **Hinweise zur Eingabe des Passwortes finden Sie auf Seite 11.** • Führen Sie den automatischen Suchlauf nach Netzwerken erneut aus. • Geben Sie das richtige Passwort ein (Dieses wurde bei der Router–Konfiguration festgelegt). • Der Internet-Server ist evtl. zeitweise nicht verfügbar oder überlastet.
Zeit und Datum sind falsch	Überprüfen Sie die Einstellungen unter **Einstellungen / Datum & Zeit**. Siehe Seite 13.
DAB/FM-Radio rauscht	• Überprüfen Sie die Antenne und die Frequenz. Ändern Sie evtl. den Standort des Radios • Führen Sie einen neuen Sendersuchlauf mit der Option „high strength stations only“ durch. • Überprüfen Sie den lokalen DAB-Empfangsbereich • Alternativ können Sie *Service Following* benutzen. Siehe Seite 21.
Wecker funktioniert nicht	• Haben Sie den Alarm aktiviert? Siehe Seite 14. • Stellen Sie die Lautstärke und die Alarm-Lautstärke auf einen mittleren Wert. • Die Alarm-Quelle wurde evtl. auf Internet-Radio gestellt, aber es gibt keine Internetverbindung? Stellen Sie ggf. um auf FM oder DAB als Quelle.

GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN

Sofern die Produkte im Zeitpunkt des Gefahrübergangs nicht die vereinbarte Beschaffenheit haben, ist die MAS Elektronik AG nach Ihrer Wahl zur Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung berechtigt. Im Falle der Mangelbeseitigung/Ersatzlieferung erwirbt die MAS Elektronik AG mit dem Ausbau/ Austausch Eigentum an den ausgebauten / ausgetauschten Komponenten / Geräten. Im Rahmen der Produktion sowie zur Mangelbeseitigung / Ersatzlieferung verwendet die MAS Elektronik AG Ersatzteile oder Komponenten, die neu oder neuwertig entsprechend dem jeweils üblichen Industriestandard sind. Die Gewährleistung für Verschleißsteile (z.B. Akkus und Batterien) beträgt 6 Monate. Sofern das Gerät einen eingebauten Datenspeicher hat (Festplatte, Flash-Speicher oder ähnliches), ist der Kunde für eine Datensicherung vor Rücksendung verantwortlich. Die MAS Elektronik AG haftet nicht für Datenverluste eingesandter Kundengeräte. Die MAS Elektronik AG behält sich das Recht vor, bei eingesandten Geräten die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Bitte notieren Sie sich daher gegebenenfalls Ihre persönlichen Einstellungen. Die MAS Elektronik AG haftet nicht für vom Kunden mit dem Gerät eingesandtes produktfremdes Zubehör (z.B. DVDs, Festplatten, Flash-Speicher, Batterien). Die Mangelansprüche werden entsprechend der aktuellen gesetzlichen Gewährleistung erfüllt. Die Gewährleistung gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde.
Folgendes ist von der Gewährleistung ausgeschlossen: Schäden an der Politur, den Zubehörteilen, den Batterien, unfallbedingte Schäden, Schäden durch Missbrauch, Schmutz, Wasser, Batterieauslauf, Fälschung.

Außerdem ausgeschlossen sind Schäden durch Reparaturarbeiten unautorisierter Agenturen und Schäden die durch das Aufspielen eines Firmware Upgrades entstanden sind, es sei denn, es war erforderlich, das Upgrade zu installieren, um zugesicherte Eigenschaften überhaupt erst zu ermöglichen.

Die MAS Elektronik AG haftet nicht für Schäden durch Verlust, bei unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes (getrennt oder mit anderen Geräten zusammen), für Verletzungen des Kunden aufgrund der Benutzung des Gerätes oder aufgrund von so genannter höherer Gewalt oder sonstigen Gründen. Die MAS Elektronik AG hat keinerlei Zugriff auf Daten, die mit der Verwendung des Gerätes erfasst, gespeichert und verarbeitet werden. Wir übernehmen keinerlei Haftung für Drittanbieter.

Für eine ordnungsgemäße und reibungslose Abwicklung von Gewährleistungsfällen / Reparaturen benötigen Sie eine RMA-Nummer. Diese erhalten Sie im Internet unter www.xoro.de/service/ oder telefonisch (s.u.)

Senden Sie bitte das Gerät originalverpackt einschließlich aller Zubehörteile mit einer Kopie des Kaufbelegs, einer Fehlerbeschreibung sowie der RMA-Nummer (bitte auf dem Paket gut sichtbar notieren!) an den Kundendienst:

Kontakt mit dem XORO-Kundendienst aufnehmen:

Per Telefon: +49 4161 800 24 24 (Mo-Fr: 11-17:00 Uhr)
Per eMail: support@ersservice.de

ERS GmbH Elektronik Repair Service
Weidegrund 3
21614 Buxtehude / Niedersachsen

Wir helfen Ihnen gerne bei Fragen zur Bedienung oder falls Probleme mit Ihrem Gerät auftreten.

RECYCLING INFORMATIONEN

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten (Altgeräte)

Diese durchkreuzte Mülltonne auf dem Produkt, den Begleitmaterialien und/oder auf der Verpackung bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, solche Geräte getrennt vom allgemeinen Hausmüll zu entsorgen. Altgeräte müssen zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zugeführt werden. Des Weiteren besteht die Verpflichtung, Batterien, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Entsorgung des Altgerätes zu entfernen und diese getrennt zu entsorgen. Gleiches gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können. Durch eine richtige Entsorgung alter Produkte tragen Sie zum Umweltschutz und zur Gesundheit der Menschen bei. Verbraucher müssen eigenverantwortlich persönliche Daten, die ggf. auf dem Altgerät gespeichert sind, vor der Entsorgung löschen.

Altgeräte können kostenfrei im Handel zurückgeben werden. Eine Rücknahmepflicht von Altgeräten besteht in Deutschland für:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m² sowie Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Diese Händler müssen pro Rückgabe bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen. Größere Altgeräte müssen beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts der gleichen Art kostenfrei zurückgenommen werden; dies gilt auch für Lieferungen nach Hause.
- Versandhändler mit einer Versand- und Lagerfläche von mindestens 400 m² müssen Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte (>100 cm²) und Großgeräte (eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm) beim Verkauf eines Neugerätes kostenfrei zurücknehmen. Für die Rücknahme von Lampen und Kleingeräten müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, Papier und Pappe

Die Verpackung des Gerätes besteht aus wieder verwertbaren Materialien. Das Materialwiederverwertungssymbol mit Recycling-Code dient der Kennzeichnung der verwendeten Materialien. Geben Sie Verpackungen, Pappe und Papier nicht in den allgemeinen Hausmüll.

Batterien

Dieses Symbol auf Batterien bedeutet, dass diese nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Die Batterien können unentgeltlich zurückgegeben werden.

Ein chemisches Symbol (Pb für Blei, Hg für Quecksilber, Cd für Kadmium) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber, mehr als 0,004% Blei oder mehr als 0,002% Kadmium enthält. Durch eine richtige Entsorgung tragen Sie zum Umweltschutz und zur Gesundheit der Menschen bei.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Deutsch

Wir weisen an dieser Stelle darauf hin, dass einige Teile der auf diesem XORO-Gerät verwendeten Software mit Copyright durch die Free Software Foundation unter der GNU General Public License (GPL) oder unter Lesser General Public License (LGPL) veröffentlicht werden.

Der vollständigen Lizenztext zur GNU General Public Licence Version 2 ist im Internet unter der Webseite www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html abrufbar.

Wir senden Ihnen gerne auf Anforderung unter opensource@mas.de den Source Code auch auf einem handelsüblichen Datenträger, dessen Herstellungskosten wir im Gegenzug geltend machen. Da es sich um freie Software handelt, schließen die Entwickler dieser Software die Haftung, soweit gesetzlich zulässig, aus. Bitte beachten Sie, dass die Gewährleistung für die Hardware davon natürlich nicht betroffen ist und in vollem Umfang besteht. Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne unter opensource@mas.de.

Third Party Licenses

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt die MAS Elektronik AG, dass das Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.xoro.de/downloads/

XORO by MAS Elektronik AG

Weidegrund 3
21614 Buxtehude
Deutschland

Tel: 04161 800 24 24

www.xoro.de

22
PAP